

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.  
 En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.  
 Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.  
 Número suelto 1 rs.  
 La suscripción se hace previo pago adelantado  
 Dirigirse, Escaleras de San Martín, número 8,  
 segundo.

# EL CONSTITUCIONAL

Reclamos. Los suscritores un real línea y dos  
 idem los no suscritores.-Comunicados. Pre-  
 cios convencionales y á juicio de la adminis-  
 tración de uno á cuarenta reales línea.  
 Anuncios de cuarta página. Los suscritores  
 medio real línea. No suscritores un real.  
 Todo pago se entiende por adelantado  
 Insértese ó nó, no se devuelven originales.

## Órgano del partido liberal dinástico de la Provincia de Gerona

**AÑO V.** | **REDACCION** | **Miércoles 16 de Setiembre de 1885.** | **SE PUBLICA** | **NÚM. 697.**  
 Escaleras de S. Martín, núm. 8, | Todos los Miércoles, Viernes y | Domingos.

### MAQUINAS PARA COSER

DE

La Comp.<sup>a</sup> Fabril SINGER

LEGÍTIMAS

Se adquieren por 10 Rs. vn. se-  
 manales

Sin entrada ni adelanto ni au-  
 mento.

Abeuradors, 8, Gerona.

Ingenieros, 4, Figueras.

### EMBARAZO

Sus vómitos incohercibles, ma-  
 reos, nauseas, dispepsias ó acedias  
 y demás molestias inherentes al  
 estado interesante de las señoras,  
 se calman instantáneamente y se  
 corrigen con el uso del Citrato Gra-  
 nular efervescente al Cério de Millá  
 farmacéutico en Denia.

Único depósito: Botica del Doc-  
 tor Ametller, Gerona.

**El tratamiento especial del**  
*virus sífilítico* y de las *escrófulas*,  
 fruto de una experiencia clínica de  
 doce años, es lo que ofrece á sus  
 necesitados, el médico *homeópata*  
 D. Modesto Furest, quien contesta-  
 rá á toda consulta que por escrito  
 se le dirija á su casa, Albareda, 12  
 2.º Gerona, visitando especialmen-  
 te los sábados, domingos y lunes  
 de 11 á 4.

### ARTURO ROSÉS

DENTISTA

DE LAS CASAS DE BENEFICENCIA  
 DE GERONA

participa al público que en su Ga-  
 binete se practican toda clase de  
 operaciones y se confeccionan y re-  
 componen aparatos protésicos de  
 todos los sistemas.—Recibe de 8 á  
 12 y de 2 á 5.—Esparters, 8, 1.º

## EMULSION

SCOTT

de Aceite Puro de

HIGADO DE BACALAO

con Hipofosfitos de Cal y de Sosa

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Cru-  
 do de Hígado de Bacalao, más las de los  
 Hipofosfitos Nutre y fortifica mucho. Ad-  
 más

- Cura la Tisis.
- Cura la Escrófula.
- Cura la Demacración.
- Cura la Debilidad General.
- Cura el Reumatismo.
- Cura la Tos y Resfriados.
- Cura el Raquilismo en los Niños.

Es de olor y sabor agradable, de fácil  
 digestión, y la soportan los estómagos más  
 delicados.

Depósito. Botica del Dr. Ametller, Cór-  
 t Real 4, Gerona.

### LOS NIÑOS TRABAJADORES DEL CAMPO

¡Qué felices son los niños que vi-  
 ven y trabajan en el campo! Tal es  
 la frase que hemos oido repetir mu-  
 chas veces y creíamos exacta, for-  
 jándonos de la campiña y de sus  
 moradores una idea pasada en apa-  
 riencias engañosas y en las mag-  
 níficas descripciones de los poetas  
 y de los novelistas. Siempre que  
 contemplábamos á los aprendices  
 de las fábricas, á los niños que se  
 aniquilan y consumen en la atmós-  
 fera viciada de las ciudades, y en  
 el más pernicioso recinto de los ta-  
 lleres, sin podernos explicar la cau-  
 sa, experimentábamos un senti-  
 miento de compasion, sentimiento  
 que se trasformaba por completo,  
 llegando, ¿por qué no hemos de de-  
 cirlo? hasta la envidia, cuando veí-  
 mos al niño pastor que en medio de  
 las cabras ó de ovejas, sentado en  
 el césped, bañados los piés por las  
 tranquilas aguas de la fuente, abri-  
 gado por el follaje de los árboles ó  
 por los salientes de las peñas, tos-  
 tado por el sol, curtido por los aires  
 aromatizados de la montaña, ento-  
 naba sencillas pero inarmónicas to-  
 catas con su rústica flauta de caña,  
 ó cantaba con voz infantil esas le-  
 yendas que se repiten en todas las  
 regiones de nuestra patria, cual  
 últimos acentos de edades heroicas  
 que van borrándose de la memoria  
 de los pueblos para quedar relega-  
 das á las páginas inmortales de la  
 Historia. Creíamos que aquel cua-  
 dro era una realidad que se perpe-  
 tuaba sin que las borrascas del oto-  
 ño y los rigores del invierno lo os-  
 cureciesen con sus sombras; que  
 aquel pastorcillo pasaba los dias y  
 los años, coronado de flores, des-  
 cansando en lecho de rosas, refres-  
 cándose con el jugo de las frutas,  
 sintiendo las aguas que le arrulla-  
 ban con dulzura, á los corderos que  
 le lamian cariñosos, y al anciano  
 labrador que al toque de oraciones,  
 cuando desaparecía el último rayo  
 del sol, cuando comenzaba á des-  
 cansar la naturaleza, le llamaba  
 para recogerse en la casa que, blan-  
 ca como las plumas del cisne, ele-  
 vaba el humo de su chimenea por  
 cima de los castaños ó de las secu-  
 lares encinas. Hoy se han ido des-  
 vaneciendo esas imágenes halagüe-  
 ñas: la realidad se ha abierto paso,  
 y ante lo que es la existencia del  
 niño trabajador en el campo, exis-  
 tencia de sufrimientos y miserias;  
 y ante los rudos trabajos que le  
 agobian, y ante las enfermedades  
 que le devoran, y ante la ignoran-  
 cia que debilita su entendimiento,

y ante las toscas pasiones que agi-  
 tan y destrozan las en apariencia  
 tranquilas soledades, y ante el me-  
 nosprecio con que se le trata, y los  
 sarcasmos y las burlas con que se  
 recibe su misma sencillez, no he-  
 mos podido menos de decir, «mala  
 es la vida del aprendiz de fábrica,  
 del niño mendigo, del que nace en-  
 tre los peligros de la calle, del que  
 cuando apenas se sostiene es man-  
 dado á luchar con la inconmensu-  
 rable furia del Océano, pero no es  
 mejor, ni más grata, ni menos dig-  
 na de lástima, la del infeliz que,  
 segun el poeta, hace su peregrina-  
 cion *ni envidioso ni envidiado, hu-  
 yendo del mundanal ruido.*

No hace mucho tiempo que se  
 desvanecieron nuestros ensueños.  
 Bastó para ello la presencia de un  
 niño que en abrupta montaña, sin  
 más ropa que un pantalon destroz-  
 zado por el uso, y un pañuelo que  
 apenas le cubria los hombros, iba  
 conduciendo hácia la ribera dos es-  
 cuálidas vacas. El viento sutil de  
 los Pirineos que penetraba hasta  
 los huesos, y el rocío de la mañana  
 que brillaba como diamantes con-  
 forme se desvanecían las sombras  
 y los rayos del sol disolvían las bru-  
 mas, le tenían aterrado y casi no le  
 permitían caminar. Aquel pobre  
 niño llevaba media hora de mar-  
 cha, sin alimento, sin abrigo, pi-  
 sando en la humedad y azotado por  
 las heladas brisas. Despues le espe-  
 raban largas horas de sufrir los ar-  
 dores de un sol de octubre que al  
 secar sobre su cuerpo las ropas, in-  
 filtraría en sus venas el gérmen de  
 mortíferas enfermedades. Apenas  
 tendría nueve años, y su demacra-  
 cion, y la fatiga con que caminaba,  
 daban á comprender bien clara-  
 mente que como esas flores que  
 mueren cuando abren su corola, no  
 llegaría á disfrutar de la primavera  
 de la vida. En el período más crí-  
 tico de la existencia, sufría la ley  
 del trabajo, y la sufría de la mane-  
 ra más ruda que puede imponerse  
 á un niño.

Casi separado del mundo, despro-  
 visto de instruccion, teniendo que  
 dormir en el establo con sus vacas,  
 que levantarse mucho antes del al-  
 ba, que andar media hora de cami-  
 no á no ser que las nieves cubrieran  
 los campos, que ayudar despues en  
 sus faenas á los gañanes, que su-  
 frir cual éstos la sofocante atmós-  
 fera del estío, hecha irresistible por  
 las reverberaciones de las mieses,  
 seguir los ganados hasta el cre-  
 púsculo, y en los intermedios lle-  
 var el agua de la fuente, la comi-  
 da á los trabajadores, y cuántos  
 objetos necesitaban, sufría con re-

signacion su destino. Sin embargo,  
 y á pesar de su corta edad, parecia  
 comprender que le faltaba algo  
 que no podían suplir las bellezas  
 del campo, los magníficos paisajes  
 que se extendían ante su vista, la  
 libertad de que disfrutaba entre  
 los riscos, sin más compañía que la  
 de aquellas vacas que le lamian y  
 rodeaban cual si quisieran prote-  
 gerle; parecia comprender que le  
 faltaban su hogar, su casa, el beso  
 de la madre, al despertarse. «¿Es-  
 tás enfermo, te tratan mal los  
 amos?» le dijimos al pasar. «No  
 señores, nos contestó, es el frio de  
 la mañana que desaparecerá quan-  
 do el sol esté alto, y hará tanto  
 calor que tendré que ponerme á la  
 sombra de aquellas peñas.» seña-  
 lándonos unas que sobre el mismo  
 valle parecían amontonadas por los  
 Titanes en su lucha con los Dioses.  
 «Es verdad, le replicamos, pero no  
 debían hacerte salir al campo an-  
 tes de ser de dia, ni exponerte al  
 sol que tanto daño hace, ni aliment-  
 tarte con ese pan negro, ni privar-  
 te de ir á la escuela y de ver por  
 las noches á tu madre.» El niño al  
 oír nuestras palabras se paró sor-  
 prendido, puso la mano sobre los  
 ojos, clavó en el suelo la vara con  
 que dirigía el ganado, sacó instin-  
 tivamente un trozo de pan, lleván-  
 dolo á la boca, volvió á colocarlo  
 dentro del zurrón, y con ese acen-  
 to que nace del alma, nos contestó  
 balbuceando: «Mis amos son bue-  
 nos, pues todos los dias de fiesta  
 me dejan ir á casa.» Aquellas pa-  
 labras salidas de un rústico mu-  
 chacho nos impresionaron. Ir el  
 dia de fiesta á su pobre casa, sen-  
 tir el abrazo de la que le dió el ser,  
 hé aquí su felicidad, lo que le ha-  
 cía sobrellevar contento faenas tan  
 superiores á sus fuerzas, lo que  
 arrancaba de su flauta las alegres  
 notas, y lo que soñaba debajo de  
 las peñas. ¡Bendito sea el hogar  
 cuya imágen alienta al niño y con-  
 mueve al que surca el mar, ó re-  
 corre las más apartadas regiones!  
 ¡Bendita sea la madre cuyo espí-  
 ritu traspasa las distancias y cual  
 ángel protector cubre y ampara al  
 niño!

Hemos oido sostener á muchos,  
 que los aires del campo, que las  
 mismas inclemencias de las esta-  
 ciones, sufridas fuera de las ciuda-  
 des, que las duras faenas del labra-  
 dor, dan vida y robustecen. Es ver-  
 dad, pero también matan. Dan vida  
 cuando no se aspiran continua-  
 mente los miasmas de las lagunas  
 y de los pantanos, cuando no tras-  
 pasa el cuerpo el relente de la no-  
 che y sofoca el calor del dia, cuan-

do se comienza el trabajo en edad bastante para resistirle; pero mata cuando es la infancia la sometida á ellas, y se la hace respirar ese ambiente, y se la obliga á sufrir tales rigores, y se la compele á realizar lo que debe reservarse para la juventud y la edad madura. El rocío y los vientos helados de la mañana, los fuertes calores estivales, los miasmas palúdicos, las humedades que se infiltran sin que se sientan, las partículas de las mieses durante la recolección, el fuego que parece desprenderse en la siega, son para el niño que trabaja en el campo, lo que las emanaciones del algodon, de los metales, de los tintes, y otras muchas emanaciones, para el de la fábrica; al uno le producen las fiebres inficidas, los reumas que llegan al pulmón, las insolaciones y otros muchos males: al otro le llevan, no con lentitud sino á paso de gigante, al aniquilamiento. Así como la marcha jugetona de los aprendices de fábrica nos parece el paso de las víctimas al sacrificio, así las inarmónicas canciones del niño labrador nos recuerdan al ave de la fábula que al morir entona su cántico mas melodioso. Pero al dedicar al niño á las faenas agrícolas antes que la edad desarrolle sus fuerzas, y rudimentaria instrucción vigorice su inteligencia, aun cuando pueda resistir las rudas pruebas, no por ello dejará de ser herido mortalmente. Existirá el robusto aldeano, pero no existirá el hombre á quien forman, y por decirlo así, crean, la instrucción y el cultivo de la inteligencia. ¡Cuán triste es la situación de la enseñanza en el campo! No únicamente luchan contra ella las preocupaciones tan difíciles de desarraigar, la penuria de los pueblos, la animadversión que vé en el maestro un parásito que come y huelga, la indiferencia de los padres, la apatía de quienes debieran sacarles de ella, sino que hasta en elevadas esferas, con palabras que resonaron como la mayor de las blasfemias, y repercutieron dolorosamente en el corazón de cuantos aman á la Humanidad, se proclamó la cruzada contra la vulgarización de la enseñanza. ¡Qué extraño, pues, que esta protesta contra la cultura tenga sus paladines en la mayoría de los labradores, que el niño pase del regazo de la madre al servicio de un amo, sin conocer que hay una inmensidad mas grande que la inmensidad del espacio, cual lo es la inteligencia, y que dentro de su cerebro lleva una chispa del Creador, chispa que como la palanca de Arquímedes, basta ella sola para conmover el mundo? ¡Qué extraño, pues, que el labrador sea ignorante, si en lugar de estimularle á instruirse se le excita á que no lo haga, si se aparta de él la escuela en lugar de acercarla, si se mantienen inalterables esas que se llaman incompletas y son una mengua, si los locales están desmantelados, si el frío penetra en ellos por todas partes, y si el maestro, ese benéfico sacerdote moderno, ha de soltar el arado pa-

ra coger el cartapacio, cantar en la iglesia los Oficios divinos, auxiliar al secretario, antiguo *fiel de fechos*, á quien la maledicencia pública bautizó con mas expresivo nombre, ascender al campanario para llamar á los fieles, y alguna vez, acaso derramando lágrimas, cavar la fosa de sus mismos discípulos, que á tantos y tantos oficios ha de dedicarse para ganar el sustento? No acriminemos, en vista de ello, al habitante del campo por su ignorancia: es una víctima que demanda protección.

Gran parte de lo que acabamos de decir no acontece con el niño cuyos padres gozan de cierta comodidad. Amparados por la fortuna son el núcleo de esa juventud vigorosa que tanto contrasta con la juventud de las ciudades. Decía un ilustre y popular escritor al terminar una de sus obras: «¡Oh tú, quienquiera que seas el que lees estas líneas, cuando por casualidad en una hermosa tarde de agosto veas marchar delante de tí por el sendero bañado de sombra, á la humilde segadora con su hacesillo de mies recogido en el delantal, y en su morena frente estampado el último beso del sol que se despide, contempla en aquel momento y en aquella mujer á la primera sacerdotisa de la religión del trabajo; inclínate y adora su espíritu, pues por ella tú serás un día todo lo que fueres.» A nuestra vez diremos para concluir: cuando al resonar por los campos el toque del alba veais cruzar por los prados, ó saltar por las rocas, ó recorrer las lindes de las propiedades, á un niño de cortos años, casi desnudo, escuálido y tiritando, que ora lleva sobre sus hombros pesada carga, ya conduce ganados, escondiéndose á vuestra vista; cuando le contempleis algunas horas despues, cubierto con sombrero de paja, y desmenuzando las mieses con los dientes del trillo, y cuando le veais al ocultarse el sol seguir jadeante á los gañanes que cantan detrás de los bueyes, no le dejéis pasar indiferentes, y si su rostro no os dice cual es la realidad de su vida, interrogadle y concededle vuestra protección. Ese niño agreste cual los riscos; ese niño á quien el aroma de las flores no reanima; ese niño que desde tan temprano pisa la gleba á que está unido; educado en los primeros años y libre de perniciosas influencias, será el esforzado guerrillero que con el hierro de sus aperos contendrá el vuelo de los conquistadores; será el robusto aldeano, nervio de nuestra patria, que inteligente fecundará con su sudor las tierras. No espera sino que se le tienda la mano para levantarse: levántemose.

MANUEL GIL MAESTRE.

### CACHOS.

Dijeron hace unos días los periódicos oficiosos de Madrid, que el gobierno, en vista de las nebulosidades con que contestó el general Terreros al telegrama en que se le pedían las

instrucciones que dió á la expedición que fué á Yap, se le habia telegrafado de nuevo para que contestára enseguida.

Pero ahora salimos con la siguiente noticia que dá *El Diario Español*:

«Tampoco, á lo que parece, ha contestado el capitán general de Filipinas sobre las instrucciones que dió á la expedición que salió con rumbo al archipiélago carolino.»

Será que el asunto no le corre prisa al capitán general de Filipinas.

Y esto que de todos modos se ha de saber.

Un telegrama dirigido al *Diario de Barcelona*, por su corresponsal de Madrid:

«En Berlin corre como muy acreditado el rumor de que el conflicto hispano-aleman se resolverá por medio de la intervención de una potencia amiga.»

¿Amiga de quien? De España no puede ser, porqué desde que gobiernan los conservadores se nos perdieron las amistades.

Con una tan solo contaban ellos, y al fin les salió huera.

Por lo demás, eso de aceptar un tercero para arreglar el desaguisado, sería confesar que España tiene dudas de si las Carolinas le pertenecen ó nó.

Dice *El Progreso* que en los centros oficiales se ha adoptado la resolución de no decir á nadie nada de lo que ocurre.

¿Se estraña el colega?

Precisamente el partido conservador es el único que lleva encarnada esta calidad.

Negarse á dar noticias de cuantos asuntos puedan causar una crisis total.

Por esto es el que gobierna mas tiempo.

*El Imparcial* asegura que la caída del Gobierno es cosa de un mes.

Hé aquí un mes que deseáramos pasarlo de un salto.

Un recorte del periódico ministerial, *El Noticiero*:

«Qué cosas no se dijeron y se hicieron en los momentos del motin estudiantil! ¡Qué no se dijo y se hizo al aparecer el cólera! ¡Qué no se ha dicho y se ha hecho con motivo del conflicto de las Carolinas!»

Pero todo va pasando; los clamores se pierden en el desierto; la razón se sobrepone al escándalo, y las pasiones malsanas dejan el lugar á la verdad y á la justicia.»

Perfectamente.

Tambien nosotros estamos en que todo va pasando.

Por esto aun no hemos perdido la esperanza de que llegue el día en que la verdad y la justicia han de brillar más que una estrella de brillantes.

Ese día será el que se rindan cuentas.

Segun *La Correspondencia Militar*, son doscientos millones los que exis-

ten en pagarés de ferro-carriles y deben ser aplicados á la construcción de torpederos.

Y tambien á la compra.

Porque, suponemos que en Inglaterra, por ejemplo, no faltarán constructores de torpederos que los tengan hechos á punto de armar.

Que la cuestión es andar de prisa.

Un telegrama de Madrid:

«Se cree que la cuestión de las Carolinas tendrá término satisfactorio, pero debemos prevenirnos contra toda eventualidad.»

Que es lo que no han sabido hacer los conservadores, á pesar de las noticias que les llegaban de que se iba formando un ciclón, cargado de cerveza alemana.

Es decir, de la cerveza que revienta.

Un compañero en la prensa ha enviado á un periódico de provincias, del que es corresponsal, el siguiente telegrama que copiamos por la gracia que chorréa.

«Director X....—Madrid 7 de setiembre.—Inútil telegrafiar. Inútil escribir. Todo recogido. Todo denunciado. Ciudadanos alojados sótanó Gubernacion. Diariamente coronel Oliver hace apartado para Abanico. Gobierno deseoso jarana. Guardias Puerta Sol. Tranquilos Bizco. Melgares. Fusionistas gritaban ayer: ¡Berlin! ¡Berlin! Hoy apenas llegan Carabanchel. Gabinete hecho lío. Carolinas ocupadas. Solms aquí. Cánovas habla verso. Pidal regala Remington, director Union. Pezuela trina. Corbalan secretea. Bosch fumiga. Villaverde prende, rabin, fumiga. Ultramar redacta. Estado bien, gracias. Guerra muchas botas. Hacienda preso. Este es un gobierno propio Palaos.—Z.»

De perlas, compañero.

El calvario de la prensa.

Con fecha del 13 dice *El Resumen*:

«Suma anterior, 62.

Anoche: *La Correspondencia Imparcial*, *La Izquierda Dinástica*, *Las Dominicales*.

Esta mañana: *El Motin*, *El Progreso*, *El Porvenir* y *El Cabecilla*.

Total, 69.

En provincias: *El Correo de Valencia*, dos veces, *El Porvenir*, de Albacete.

Total, 72 denuncias.

Y las que irán viniendo.»

Pues vamos á continuar nosotros la lista por anticipado.

Quedan en la noche del día trece, 72.

Segun los telegramas de la prensa barcelonesa, hubo el día 14: *El Porvenir*, *El Progreso*, *El Motin* y *La Bandera Social*.

Total, 76.

Una noticia patriótica.

Madrid 14 Setiembre, á las 5 tarde.—«El cónsul de la República Argentina ha recibido un telegrama participando que 5.000 españoles han protestado contra Alemania, alistándose muchos voluntarios que ofrecen vidas y fortunas.»

¡Bien, por nuestros compatriotas!

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL CONSTITUCIONAL.

Madrid 12 Setiembre 1885.

Sr. Director de EL CONSTITUCIONAL.

Estimado compañero: Gran día para Madrid. Una recepción en Palacio es espectáculo que sorprende al que no haya visto la fastuosidad de nuestra corte.

Pueden calcularse unos dos mil uniformes flamantes de todos colores, formas, fechas y fajas.

Sanjuanistas, Santiaguenses, Monteses, Caballeros de la Rota, del Santo Sepulcro, comendadores de esto y lo otro y lo de más allá. Cuerpo diplomático de todas las naciones, incluso el simpático personal de la legación China. Mucho general, mucho brigadier, mucho oficial. Muchos ex-ministros, ex-gobernadores, ex-diputados; jefes de administración de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª clase, en fin, la mar de uniformes.

Miles de carruajes que hacían difícil y peligroso el tránsito por las calles de Arenal, Mayor, Puerta del Sol, etc., etc.

Después y ya en Palacio, un salón inmenso, indescriptible por su riqueza. Muchas y elegantes damas que enseñan la espalda y la contra espalda... y finalmente, el Rey y toda su familia, con deslumbradores y riquísimos trajes.

Ayer tenía todo esto cierto atractivo, que le daba el conflicto pendiente con Alemania.

Todos nos preguntábamos si iría el conde de Solms, y efectivamente, fué, como van los embajadores, con mucho boato y más aparato.

Sin embargo, y para evitar alguna muestra de simpatía, la carrera que debían recorrer los alemanes la guardaban fuertes piquetes de la guardia civil y cientos de Oliveres.

Quien estuvo en Palacio me ha dicho como todas las miradas en el acto de la recepción se las ha llevado un capitán alemán vestido de hulano que sirve en la embajada.

Cánovas estaba más feo que nunca. Villaverde flamante con su traje negro.

Se ha notado la ausencia de Sagasta, Martos, Lopez Dominguez y otros liberales. Para mí no tiene importancia.

Esta noche comen con el Rey unos cuantos, como es de rito y costumbre.

El general Salamanca ha conseguido tener la opinión pendiente de sus mismos gestos. Hoy se corrió la voz que había sido arrestado. Desmentido el rumor ha resultado que quien ha sido preso por lo de la última manifestación ha sido un oficial de su Secretaría.

Y como el día es de impresiones, anoche se dijo que un redactor de *El Resumen* y un ex-ayudante de Terremos habían tenido un gran altercado en el salón de Conferencias.

Me he enterado y resulta, efecti-

vamente, que salieron á relucir revólvers y todo. No sé en qué pararán estas misas.

La cuestión de las Carolinas sigue embrollada.

Sobre este punto conoce V. mis opiniones. Si Cánovas sale, creo que se intentará un ministerio Toreno, aunque este distinguido conservador se niega como ya lo hizo otra vez á ser plato de segunda mesa.

Si la cosa ofreciera muchas dificultades también se ha echado á volar la posibilidad de una situación Lopez Dominguez, como preparación á la entrada Sagasta, y realización absoluta de la fusión de todas las democracias de la monarquía.

¡Ojalá!

Lo del ministerio de Marina se va pareciendo al cuento de las cerezas. Se ha tirado de una y van á seguir todas las del cesto.

Parece que Pezuela ha destinado á los departamentos muchos de los que servían en el ministerio.

Ayer hubo no se que cisco, que dicen evitó la presencia casual del señor Moret en el Ministerio, quien arengó á los jefes y los apaciguó.

—No veo la tostada, ni el papel que á Moret se le supone.

Cánovas anda buscando la manera de resolver un *modus-vilipendi* con Alemania, que así se denomina al protocolo en formación.

De orden público, al decir de los ministeriales, mal. Se refuerzan las guarniciones fronterizas y se habla como siempre de la provincia de Gerona.

La bolsa firme, sin que nadie se explique el porque.

De cólera bien.—T.

### CRONICA GENERAL.

Los partes recibidos ayer á última hora en el Gobierno civil sobre el estado sanitario de esta provincia, son los siguientes:

Bañolas atacados 6 fallecidos 3.—Porqueras 2 y 0.—San Cristóbal de Campdevanol 4 y 3, y San Juan de Las Abadesas 1 y 0.

En los demás pueblos de la provincia no ocurre novedad.

—En esta ciudad después de venir disfrutando seis días de completa salud, ha venido á turbarla un vecino de la calle de la Barca que fué atacado del cólera en la noche de antea-yer, quien ayer tarde seguía sumamente grave.

—Ayer quedó constituida en esta capital la Junta para promover una suscripción provincial, cuyos productos se destinarán para remediar las necesidades de la epidemia reinante.

Dicha Junta se formó en conformidad al decreto publicado recientemente por la Presidencia del Consejo de Ministros, y la componen los señores siguientes: el señor Gobernador civil presidente, dos representantes de la autoridad militar que son el señor coronel Capellá y el mayor de plaza,

dos representantes del clero que son el Dean y el canónigo señor Ubierna, un magistrado de la Audiencia de esta ciudad, el Alcalde, el presidente de la Diputación provincial y los señores Pastors y Simó como propietarios.

Acto seguido se procedió por dicha Junta al nombramiento de depositarios, recayendo dicha elección en los señores Dean y coronel Capellá.

—El señor Gobernador civil de la provincia ha ordenado al Alcalde de Llagostera que suspenda todo procedimiento ejecutivo contra nuestro apreciable amigo señor Borrell y demás concejales del Ayuntamiento de aquella villa durante el año económico del 82 al 83, por ser altamente improcedente cuanto pretende reclamar el actual alcalde á nuestros dignos amigos.

Felicitemos al señor Gonzalez Serrano por tan acertada disposición, pues con ella ha venido á demostrar una vez más la justicia de sus actos y lo enemigo que es de la política de caciquismo, que tanto tiempo se ha venido ejerciendo en muchos pueblos de esta provincia por ciertos políticos de campanario como los de Llagostera.

—Ha sido nombrado Administrador de Hacienda de la provincia de Huesca D. Angel Guerra, delegado que fué de la de Gerona.

—La fiesta mayor del vecino pueblo de Sarriá que tuvo lugar el domingo último, estuvo muy concurrida.

Por la noche hubo baile público en los dos espaciosos salones que hay en dicho pueblo durando hasta las primeras horas de la mañana del lunes, así es que cuantas personas concurrieron á dicha fiesta pudieron divertirse á más no poder.

—El señor Gobernador civil de la provincia ha impuesto una multa de quinientas pesetas al vecino de Olot D. Juan Deu por haberle dirigido una carta en la que le falta al respe-

to debido pidiéndole explicaciones de actos realizados como Gobernador y en la cual se emplean según tenemos entendido, frases que podrían constituir un delito.

### PARTES TELEGRAFICOS.

Madrid 14.—La generalidad de la prensa, especialmente la liberal, hace resaltar la debilidad de los argumentos en que se funda la nota alemana. Además deducen que Bismarck no está tan dispuesto como se decía á acceder á las justas pretensiones de España. Por ahora resulta únicamente que Alemania considera nulos los actos de posesión llevados á cabo en las Carolinas, pero insistiendo en someter á debate el derecho de España á la soberanía de aquellos territorios.

Los periódicos hacen notar la extraña coincidencia de la llegada de Bismarck á Berlin para tomar la dirección activa de las negociaciones al mismo tiempo que salían de aquella capital el emperador y el príncipe imperial.

*Il Secolo* de Milan inserta una carta que dirigen los garibaldinos á Castellar, ofreciéndose á combatir contra Alemania.

—Ha estado en Madrid un coronel alemán ayudante del general Love, jefe del cuarto militar del príncipe imperial, trayendo una carta de aquel para el general Salamanca, dándole quejas amistosas por haberle remitido el diploma devolviendo la cruz del Aguila roja. Los afectuosos términos de la carta y las estrechas relaciones que unen á los generales Love y Salamanca, han hecho que el último conteste cariñosamente, pero insistiendo en renunciar la condecoración. El coronel ha regresado á Berlin.

Se ha propuesto al gobierno la adquisición de tres cruceros comprados por el gobierno inglés en previsión de una guerra con Rusia que son ahora innecesarios. Parece que se ofrecen con rebaja considerable de precio.

Director, D. Gaudencio Masó y Espejo

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

### ANUNCIOS.

## MÁQUINAS VINÍCOLAS, AGRÍCOLAS É INDUSTRIALES

MORATONA, GENIS, BARCONS Y BUREAU

Princesa, 53.—Barcelona

Bombas sistema Fafeur para el trasiego de vinos, espíritus y otros líquidos. Además de que las garantizamos completamente, la mejor recomendación que podemos hacer de ellas es señalar las que llevamos vendidas, que pasan ya de 1200 sin que ni uno solo de sus compradores se nos haya quejado.—Bombas de otros diversos sistemas Moret, Broquet, Vigouroux, Baume, Deplechin y Americanas con carretilla y fijas, notables por su baratura y buen funcionamiento.—Bombas de rosario para grandes profundidades accionadas por hombre y por caballería.—Bombas de grandes rendimientos para riegos, minas, abastecimiento de poblaciones, etc., etc., movidas á brazo y á vapor.—Filtros para vinos y otros líquidos de todos tamaños y varios sistemas llamando poderosamente la atención el últimamente inventado construido totalmente de metal y cerrado herméticamente.—Tegidos especiales y mangas de todas clases para filtrar toda clase de vinos finos y ordinarios, espíritus, etc., etc.—Depósitos de hierro estañado para alcohol desde 30, 60, 90 y 150 hectólitros de cabida.

Bocoyes ó cilindros de hierro estañado para alcohol cabida 600 litros.—Estrujaderas ó pisadoras de uvas con separador de escobajo ó sin él.—Prensas varios sistemas para vinos y aceites.—Aparatos calienta vinos.—Calderas de estufa para bocoyes.—Alambiques Valin desde 18 á 150 litros de contenido.—Ebulliometros Pesa mostos Alcohometros, etc., etc.—Llaves grifos, tuberías de cobre, hierro galvanizado y fundido.—Tubos de goma y lona para bombas.—Cajas latas postales para muestras de vino, tapones de madera, espitas, etc., etc.—Máquinas de tapar botellas y otros varios artículos para bodegas.—Máquinas de vapor de todos tamaños y sistemas.—Calderas de todos sistemas, construcción francesa é inglesa.—Vapores remolcadores y de recreo y lanchas de vapor todo completo.—Instalaciones completas de todas clases de maquinaria para todas las industrias.

NOTA. Se remiten catálogos y presupuestos.—Garantizamos todas nuestras máquinas de construcción y buen funcionamiento.

## CUANTOS PADEZCAN DE LA BOCA

### DOLOR DE MUELAS.

Cáries, flojedad de sangre ó desearne de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles y demás sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento etcétera, etc., deben usar el

**Elixir dentífrico Saint-Servaint del Dr. Casasa.**

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.—Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA Plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales Farmacéuticos de España y América.—En Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## ENFERMEDADES SECRETAS

**Venéreo y Sífilis** EN TODOS SUS GRADOS Y FORMAS, ASI RECIENTES COMO CRONICAS. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Dr. CASASA,» exclusivamente vegetal; sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en

**BARCELONA**

### PÍLDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Píldoras,» cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la mas pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una dosis de estas «Píldoras» sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas: en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. CASASA en su «GRAN FARMACIA» plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.—Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.—En Gerona farmacias de Ametller, Coll y Vives.

### Contra los Herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto antiherpético de Dulcamara compuesto del Dr. Casasa», reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido.

Véase al prospecto.

Dirigirse al «Dr. Casasa» en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en BARCELONA.

«Depositarios.»—Todos los principales farmacéuticos de España y América.—Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## PRODIGIOSA É INOCENTE POMADA DE MARTIN

Sin bombo ni pomposas frases extranjeras, ni valerse como alguno otro de miles dictámenes y certificados imposibles de averiguar, engañando (sin conciencia) al prójimo doliente.

Se prueba con sencilla claridad por los verídicos ejemplos del prospecto que remitirá, con consulta gratis al que lo pida á Martin, calle de Brosoli núm. 5, Barcelona; las infinitas curas de tumores y grietas en los pechos, almorranas, reumas, ataques de nervios, úlceras de toda clase, inflamaciones, erupciones, dolores de muelas, (no arrancarlas jamás!) bocas llagadas, garganta, narices, flemones, granos, callos y demás casos quirúrgicos.

**Preservativo para la epidemia.**

Se darán friegas en el vientre y donde se sientan convulsiones, untando bien por dentro el hueco de las narices.

A seis reales bote en Madrid, calle Mayor, núm. 41 duplicado, señor Luengas; Valencia, Mercado, núm. 40; Cartagena, Merced, núm. 1; Zaragoza, farmacia del Siglo, Paseo Nuevo; Lérida, doctor Blavia; Gerona, Pórticos Còles, señor Murtra; Barcelona, Mouserrat, Colom, Pino, S. Antonio Abad, y depósito principal, Brosoli, núm. 5, Barcelona.

**Después de muchos años de estudio, la corona del gran invento ha obtenido la Compañía Fabril «SINGER» con sus célebres máquinas sin Lanzadera. Ojo sastres y zapateros con las falsificadas.**

## LAS EMBARAZADAS

para contribuir al crecimiento del feto y acumularse los elementos integrales y reconstituyentes con que nutrir al feto.

no sé que lleva en su seno, han de tomar durante el embarazo el **CHOCOLATE-HOSTEÓGENO.**

Al por mayor: Sres. Hijos de O. Juncosa, Fernando VII, 10, Barcelona.—Al detall en Gerona, Farmacia de D. José Maria Perez Xifra.

## EMULSION ANGULO.

Acete puro hígado de bacalao con hipofosfitos, cura la tisis, escrófulas, raquitismo, catarros crónicos, debilidad general. Es de sabor agradable y preferido á cuantos existen.

10 reales frasco, Vitoria, farmacia del autor.  
Gerona farmacia del doctor D. J. Maria Perez Xifra y principales de España.

GRAN ECONOMÍA PARA LAS FAMILIAS, COLEGIOS, LA MARINA, CASAS DE BENEFICENCIA, HOSPITALES, ETC., ETC.

## CALDO CIBILS INSTANTÁNEO.

SALTO (REPÚBLICA DEL URUGUAY).

ALIMENTO EL MAS SANO, NUTRITIVO Y ECONÓMICO.

Premiado con gran Medalla de Oro en la Exposición de Buenos Aires de 1882 y con Medalla de Plata en las de Blois y de Amsterdam de 1883.

El CALDO CIBILS, preparado con las mejores carnes de buey de los ricos pastos del Uruguay, dá instantáneamente y sin preparacion alguna el mejor caldo que puede apetecerse; y á diferencia de los demás caldos y extractos usados hasta el día, el CALDO CIBILS es de un sabor exquisito.

Usado en las principales familias y establecimientos públicos y hospitales de París, Bruselas, Berlin y otras capitales europeas. lo mismo que por las Ambulancias militares de Francia y las Marinas mercante y militar de varias naciones.—Recomendado por sus cualidades nutritivas para los enfermos convalecientes y personas delicadas, y muy útil por sus condiciones económicas para figurar en las mesas de toda clase de familias.

Indispensable para los que viajan y las familias que habitan en el campo.

Con este exquisito CALDO preparáanse toda clase de sopas, mejorando notablemente sus condiciones.—A cada frasco acompaña un prospecto.

Depósito: Botica del Dr. AMETLLER.—GERONA.

## VILANA Y C.<sup>a</sup>

3, PROGRESO 3,

## CAMAS DE HIERRO Y MADERA

SOMIERS

á plazos desde una peseta semanal.

### Denticina infalible.

OID, MADRES. Ni un solo niño muere de la denticion penosa y difícil, usada la DENTICINA de IZQUIERDO, que todas conocéis por sus efectos infalibles. Los salva de la agonía, los arranca de la muerte, reapareciendo la baba, calmando el dolor, extinguiendo las convulsiones peligrosas, facilitando el brote y obteniendo fuertes dentaduras. Les quita la diarrea que les aniquila, y de encanijados los transforma en robustos y sanos, precaviendo todo lo que pueda hacer peligrar la vida del niño. Caja con 18 dosis, para 6 dias, 12 reales, y se remite por 14 á cualquier punto donde van las cartas.

El jarabe de la denticion para frotar las encías en caso necesario, 8 reales y se remite por 12.

Madrid, F. Izquierdo, Sacramento, 2, Botica, y en las principales boticas de toda España. En Gerona Vivasy otros.

### IMPORTANTÍSIMO!!!

Artículo sin rival en su clase, de consumo seguro, se ofrece á un almacenista para su venta exclusiva en la villa donde esté establecido. Beneficios: diez por ciento vendiendo á los proveedores; veinte por ciento vendiendo á los consumidores por mayor. Por medio de uno de los periódicos de la localidad se anunciará quien sea el depositario del artículo, corriendo á mi cargo la publicidad. Detalles por correo. Dirigirse á D. Eduardo Cantier, apartado n.º 123, Barcelona.

### GRAN REMEDIO

## PARA LA BOCA.

El Elixir del célebre médico alemán Dr. Gutler, es el mejor dentífrico que se conoce en el mundo.—Con este Elixir se consigue:

- 1.º Calmar el dolor de muelas.
- 2.º Detener y curar las cáries.
- 3.º Emblanquecer la dentadura.
- 4.º Aromatizar y refrescar la boca.
- 5.º Curar el escorbuto, y
- 6.º Fortalecer los dientes y muelas.

Estas son las virtudes positivas del Elixir Gutler, el cual debería tener toda persona que estime en algo su belleza y la salud de la boca. Es tambien el específico mas bien presentado y mas confortable que se conoce. Cada frasco de 130 gramos con tapon esmerilado, acompaña su correspondiente cepillo para la dentadura. GERONA: Botica del Dr. Ametller.

### TRASLADO.

**PAGÉS, peluquero.**

La antigua peluquería de D. Silvio Pagés, establecida en la calle de Abeuradors, se ha trasladado á la calle

**Rambla de la libertad, núm. 2, piso principal.**

### Casa de Huéspedes.

Se admiten á precios convencionales con excelente trato. Tambien se ceden habitaciones amuebladas.

Plaza de la Constitución, 8, 2.ª derecha.